



ventilation

monaco meister Naoko Kodama

KUMANO  
AND I  
DID IT?

EH?

AM I  
WRONG?

WHAT'S  
WITH  
THAT~!

YES,  
YOU ARE.  
THESE  
ARE JUST  
RUMORS!

SUCH A THING  
CAN'T BE TRUE,  
HAHA.

I'M NOT LESBIAN  
AFTER ALL.





IT'S OK.

NO ONE WILL  
HAVE THIS  
IN MIND.



IF YOU DO IT  
AT A PLACE  
LIKE THIS...

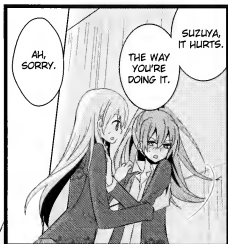
STRANGE  
RUMORS  
WILL APPEAR  
AGAIN.



THESE  
ARE  
JUST  
STUPID  
RUMORS.

ABOUT US  
DOING IT  
AND ME  
BEING  
A LESBIAN.

SILLY  
ONES.



NO WAY,  
I HAVEN'T  
FINISHED  
YET~?

DO YOU  
WANNA  
STOP?

MEMORIES OF THE PAST,

REGRETS,

THE FEAR TO SINK.



**THIS TIME  
I WON'T  
LET YOU  
BE ALONE.**



**THESE ARE JUST  
VARIOUS FEELINGS  
IN A MESS.**



KUMANO,



I'M SORRY FOR  
BEING SUCH A  
SHAMEFUL  
SISTER.







This isn't love.

monaco meister

**SUZUKUMA!**

20141229 Comia Market 04  
Kantai Collection Suzuya / Humano



Credits:

Scans, translation, edit: Mai88

(<http://mai88eternalscarlet.wordpress.com>)

QC: Lena K.

Naoko Kodama/monaco meister

MAIL: powder705@infoseek.jp

URL: <http://monaco.her.jp/>

Twitter ID: powder705

Pixiv No.: 43310

20141229

Printing by アクシス出版さま

# COLOPHON

**SUZUKUMA!**  
monaco meister

